

EN The effect of this product is based on a combination of active substances of herbal origin. The product contains extracts of pumpkin seeds (*Cucurbita pepo*) and elecampane root (*Inula helenium*), essential oils of summer savory (*Satureja hortensis*), cloves (*Syzygium aromaticum*) and Thyme (*Thymus vulgaris*), and black caraway seeds (*Nigella sativa*).

The presence of parasites – children's pinworm (*Enterobius vermicularis*), children's roundworm (*Ascaris lumbricoides*) – in the gastrointestinal tract is most often manifested by intense itching in the area of the rectum or, in some cases, vagina. Less common symptoms may include nausea, loss of appetite, irritability, restlessness, and insomnia.

Parasite eggs can survive up to two weeks on clothing, bedding, or other objects. An infection occurs if these eggs are accidentally ingested. Therefore, when using the product, pay extra attention to good personal hygiene (washing hands, etc.) and household hygiene (use clean bed linen, etc.).

Ingredients: Contents of 1 gelatine capsule

Field pumpkin (<i>Cucurbita pepo</i>), extract from 1.2 g of seeds.....	100 mg
Fennel flower (<i>Nigella sativa</i>), seeds.....	20 mg
Elecampane (<i>Inula helenium</i>), extract from 65 mg of root.....	15 mg
Summer savory (<i>Satureja hortensis</i>), essential oil.....	4.2 mg
Clove (<i>Syzygium aromaticum</i>), essential oil.....	2.4 mg
Garden thyme (<i>Thymus vulgaris</i>), essential oil.....	0.5 mg

Additives:

silicon dioxide (E 551), magnesium stearate (E 470b), glycerol (E 422), gelatin, purified water, calcium carbonate (E170), modified starch (E 1450).

Recommended dosage:

Children 5–12 years 1 capsule 1x per day.
Children 12–18 years 1–2 capsules 1x per day.
Adults 3–4 capsules 1x per day.

Use for a period of 5 days, 30 minutes before meals. Drink enough liquids, ideally unsweetened tea or water. Do not use earlier than 10 days after the end of the last use.
Repeat the treatment after 14 days.

Warning: This product is not suitable for children under the age of 5, pregnant or breastfeeding women.

This product should not be used where there is a known hypersensitivity to any of its ingredients. If you observe a reaction that could be caused by hypersensitivity while using the product (especially hives or reddened skin), immediately discontinue use. If symptoms of hypersensitivity occur, do not use this product again. The product does not impair your ability to drive a motor vehicle or operate heavy machinery.

Store in a dry place at temperature of 5–25°C.
Keep in original packaging. Keep out of the reach of children.
This product is not a substitute for a balanced diet.
Do not exceed the recommended daily dosage.

ET Preparaadi mõju põhineb taimsete toimeainete kombinatsioonil.

Preparaat sisaldab hariliku kõrvitsa (*Cucurbita pepo*) seemnete ja aedvaagi (*Inula helenium*) juure ekstrakti, aed-piparrohu (*Satureja hortensis*), hariliku nelgipuu (*Syzygium aromaticum*) ja aed-liivatee (*Thymus vulgaris*) eeterlikku õli ning aed-mustkõõne (*Nigella sativa*) seemneid.

Toimeained aitavad soolestikku puhastada ja toetavad soolestiku normaalset funktsioneerimist. Pöörake juba preparaadi kasutamise ajal suurt tähelepanu õigele isiklikule hügieenile (käte pesemine jne) ning nõuetekohasele kodusele hügieenile (puhta voodipesu kasutamine jne).

Koostis: 1 želatiinikapsel sisaldab

Harilik kõrvits (<i>Cucurbita pepo</i>), ekstrakt 1,2 g seemnetest.....	100 mg
Aed-mustkõõne (<i>Nigella sativa</i>), seemned.....	20 mg
Aedvaak (<i>Inula helenium</i>), ekstrakt 65 g juurest.....	15 mg
Aed-piparrohi (<i>Satureja hortensis</i>), eeterlik õli.....	4,2 mg
Harilik nelgipuu (<i>Syzygium aromaticum</i>), eeterlik õli.....	2,4 mg
Aed-liivatee (<i>Thymus vulgaris</i>), eeterlik õli.....	0,5 mg

Lisaained:

rändioksiid (E551), magneesiumstearaat (E470b), glütserool (E422), želatiin, puhastatud vesi, kaltsiumkarbonaat (E170), modifitseeritud tärklis (E1450).

Soovitav annustamine:

5–12 aastased lapsed 1 kord päevas 1 kapsel.
12–18 aastased lapsed 1 kord päevas 1–2 kapslit.
Täiskasvanud 1 kord päevas 3–4 kapslit.

Kasutada 5 päeva, 30 minutit enne sööki. Jooge peale piisavas koguses vedelikku, eelistatult magustamata teed või vett. Ärge kasutage preparaati uuesti varem kui 10 päeva pärast eelmise ravikuuri lõppu. **Ravi korrata 14 päeva pärast.**

Tähelepanu:

Preparaat ei sobi alla 5-aastastele lastele ega rasedatele või imetavatele naistele.

Kui on teada ülitundlikkus preparaadi mõne koostisosa suhtes, siis ei tohi preparaati kasutada. Kui täheldate preparaadi kasutamisel reaktsioone, mida võib põhjustada ülitundlikkus (eelkõige nõgestõbi, nahapunetus), katkestage kohe selle kasutamine. Kui ülitundlikkuse sümptomeid on juba esinenud, ärge preparaati uuesti kasutage. Preparaat ei mõjuta autojuhtimise ega masinate kasutamise võimet.

Säilitada kuivas kohas temperatuuril 5–25 °C.
Säilitada originaalpakendis. Hoida lastele kättesaamatus kohas.
Preparaat ei asenda täisväärtuslikku toitumist.
Mitte ületada päevast kasutusdoosi.

PL **Działanie preparatu opiera się na kombinacji substancji aktywnych pochodzenia ziołowego.** Preparat zawiera wyciąg z nasion dyni zwyczajnej (*Cucurbita pepo*) oraz z korzenia omanu wielkiego (*Inula helenium*), olejków eterycznych z cząbry ogrodowej (*Satureja hortensis*), czapetki pachnącej (*Syzygium aromaticum*), a także macierzanki tymianku (*Thymus vulgaris*) i nasion czarnuszki siewnej (*Nigella sativa*).

Obecność pasożytów w organizmie – owsika ludzkiego (*Enterobius vermicularis*), glisty ludzkiej (*Ascaris lumbricoides*) – w układzie żołądkowo-jelitowym objawia się najczęściej poprzez swędzenie o różnicowanym natężeniu w okolicy odbytu lub pochwę. Znacznie rzadziej występują objawy w postaci mdości żołądkowych, utraty łaknienia, podrażnienia, niepokoju i bezsenności.

Jajeczka pasożytów mogą przeżyć do dwóch tygodni na ubraniu, pościeli lub innych przedmiotach. Infekcja pojawia się po przypadkowym poknięciu jajeczek. Dlatego już w czasie stosowania preparatu należy poświęcić większą uwagę higienie osobistej (mycie rąk itp.) oraz higienie w domu (używanie czystej pościeli itp.).

Skład: Zawartość w 1 kapsułce żelatynowej

Dynia zwyczajna (<i>Cucurbita pepo</i>), wyciąg z 1,2 g pestek	100 mg
Czarnuszka siewna (<i>Nigella sativa</i>), nasiona	20 mg
Oman wielki (<i>Inula helenium</i>), wyciąg z 65 mg korzenia	15 mg
Cząbry ogrodowej (<i>Satureja hortensis</i>), olejek eteryczny	4,2 mg
Czapetka pachnąca (<i>Syzygium aromaticum</i>), olejek eteryczny	2,4 mg
Macierzanka tymianek (<i>Thymus vulgaris</i>), olejek eteryczny	0,5 mg

Substancje dodatkowe: ditlenek krzemu (E 551), stearynian magnezu (E 470 b), glicerol (E 422), żelatyna, woda oczyszczona, węgiel wapnia (E 170), skrobia modyfikowana (E 1450).

Zalecane dawkowanie:

Dzieci 5–12 lat 1x dziennie 1 kapsułka.

Dzieci 12–18 lat 1x dziennie 1–2 kapsułki.

Dorośli 1x dziennie 3–4 kapsułki.

Stosować przez okres 5 dni, 30 minut przed posiłkiem. Popijać wystarczającą ilość płynu, najlepiej niesłodzoną herbatą lub wodą. Nie należy zażywać preparatu ponownie wcześniej niż po upływie 10 dni od zakończenia ostatniego cyklu. **Po 14 dniach powtórzyć kurację.**

Uwaga: Preparat jest nieodpowiedni dla dzieci poniżej 5. roku życia, kobiet w ciąży i karmiących.

Nie należy stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek składnik preparatu. W przypadku zauważenia reakcji, które mogą być spowodowane nadwrażliwością wynikającą ze stosowania preparatu (w szczególności wysypka lub zaczerwienienie skóry), należy natychmiast przerwać jego stosowanie. Jeżeli oznaki nadwrażliwości pojawiają się ponownie, nie stosować preparatu ponownie. Preparat nie ma wpływu na zdolność do kierowania pojazdami oraz obsługi maszyn.

Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze 5–25 °C.

Przechowywać w pierwotnym opakowaniu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania jako ekwiwalent różnicowanej diety. Nie należy przekraczać zalecanej dawki dziennej.

 Neofyt, spol. s r. o.,
Pražská 442, 281 67 Stříbrná Kalice, Czechy,
e-mail: phyteneo@phyteneo.cz

Zawartość: 20 kapsulek żelatynowych
Suplement diety

RO **Acțiunea preparatului se bazează pe combinația de ingrediente active de origine vegetală.** Preparatul conține extracte din semințe de dovleac comun. (*Cucurbita pepo*) și din rădăcini de iarba mare (*Inula helenium*), uleiuri de cimbru de grădină (*Satureja hortensis*), cuișoare (*Syzygium aromaticum*) și cimbrisor (*Thymus vulgaris*) și semințe de chimen negru (*Nigella sativa*).

Prezența viermilor paraziți – oxuriiază copii (*Enterobius vermicularis*), limbrici copii (*Ascaris lumbricoides*) – se manifestă în tractul gastrointestinal, cel mai frecvent, prin mâncărime intense în jurul anusului, eventual al vaginului. Mai puțin frecvent apar indispoziții de stomac, până la pierderea poftei de mâncare, iritabilitate, agitație și insomnie.

Ouăle paraziților pot supraviețui până la două săptămâni pe articole de îmbrăcăminte, lenjeria de pat sau alte obiecte. Infecția apare atunci când aceste ouă sunt ingerate accidental. Prin urmare, acordată deja în cursul utilizării o atenție deosebită respectării igienei corporale adecvate (spălarea pe mâini etc.) și igienei casnice (utilizarea lenjeriei de pat curate etc.).

Ingrediente: Conținutul 1 capsule de gelatină

Dovleac comun (<i>Cucurbita pepo</i>), extract din 1,2 g semințe	100 mg
Chimen negru (<i>Nigella sativa</i>), semințe	20 mg
Larba mare (<i>Inula helenium</i>), extract din 65 mg rădăcină	15 mg
Cimbru de grădină (<i>Satureja hortensis</i>), esență	4,2 mg
Cuișoare (<i>Syzygium aromaticum</i>), esență	2,4 mg
Cimbrisor (<i>Thymus vulgaris</i>), esență	0,5 mg

Aditivi: oxid de siliciu (E 551), stearat de magneziu (E 470 b), glicerol (E 422), gelatină, apă epurată, carbonat de calciu (E 170), amidon modificat (E 1450).

Dozaj recomandat:

Copii 5–12 ani 1x și 1 kapsulă.

Copii 12–18 ani 1x și 1–2 capsule.

Adulți 1x și 3–4 capsule.

Utilizați timp de 5 zile, 30 de minute înainte de servirea mesei. Beți o cantitate suficientă de lichide, cel mai bine ceai fără zahăr sau apă. Nu utilizați preparatul din nou în decurs de 10 zile de la încetarea ultimei utilizări. **Repetati administrarea după 14 zile.**

Atenție: Preparatul nu este adecvat pentru copii având vârsta sub 5 ani, femeile gravide și cele care alăptează.

Preparatul nu se utilizează în cazul hipersensibilității cunoscute la vreunul dintre ingredientele preparatului. În cazul în care observați reacții ce pot fi cauzate de hipersensibilitate la utilizarea preparatului (în special urticarie sau înroșirea pielii), întrerupeți imediat utilizarea. Dacă au apărut simptomele de hipersensibilitate, nu mai utilizați din nou preparatul. Preparatul nu afectează capacitatea dumneavoastră de a conduce mijloace de transport și a deservi mașini.

Păstrați într-un loc uscat, la temperaturi de 5–25 °C.

Păstrați în ambalaj original. Păstrați departe de accesul copiilor.

Preparatul nu este destinat utilizării ca înlocuitor al unui regim alimentar variat.

Nu depășiți doza zilnică recomandată.

 Neofyt spol. s r. o.,
Pražská 442, 281 67 Stříbrná Kalice, Republika Ceha
e-mail: phyteneo@phyteneo.cz

Conținut: 20 de capsule de gelatină
Supliment alimentar

C-400-099-11-EE-R1